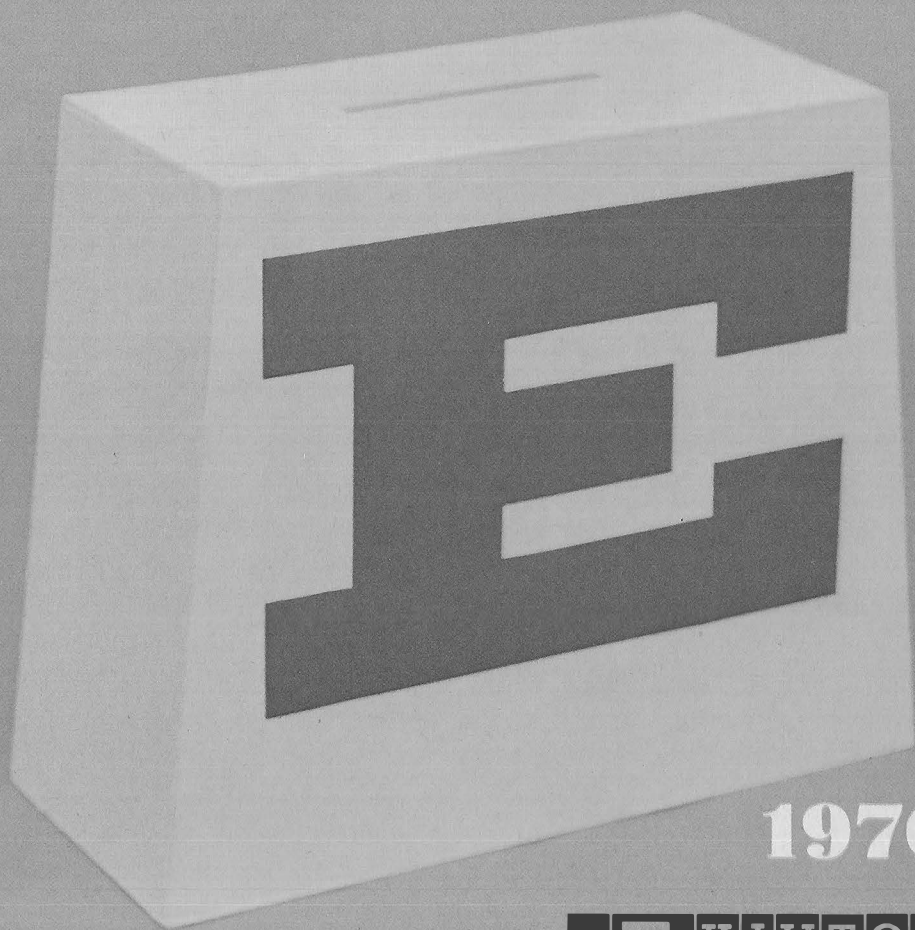


74105

Osallistu
vaikuta —
äänestä
E-vaaleissa 4.4.1971



1970

E KIUTO

tämän vuoksi tilit E-säästökassaan...

E-säästökassa palvelee aamusta iltaan

Antakaa E-säästökassan toimia puolestanne. Jättäkää sinne valtakirjanne, olipa kysymyksessä lapsilisä-, kansaneläke-, sairausvakuutuskorvaus, palkka-, lomasäästö-, nuorisotalletus-, teuraskarja- tai viljatilimuoto. Valtakirjanne avulla E-säästökassa seuraa tulojenne maksupäiviä ja tallettaa ne asianmukaisesti tilillenne. Te voitte käyttää aikaanne kaikkeen muuhun.

Tileille maksetaan korkoa sen mukaan minkä muotoisella tilillä rahanne ovat.

Tavalliselle talletustilille maksetaan 4 %:n korko, kun taas sidotuille talletustileille 4,5 % —6 %.

Kaikki tilimuodot ovat verovapaita.

E-säästökassa on jäsenten oma talletuslaitos



KIURUVEDEN TYÖVÄEN OSUUSKAUPPA

Toimintakertomus vuodelta 1970

KIUTO

64. TOIMINTAVUOSI

Kiuruvesi 1971, Kiuruveden Kirjapaino Oy



Liikkeemme perustajajäsen ja entinen toimitusjohtaja Robert Kotapuro kuoli 28. 4. 1970. Kotapuro oli vuonna 1907 perustamassa Kiuruveden Työväen Osuuskauppaa. Hän toimi sen jälkeen vuodesta 1912 vuoteen 1926 myymälänhoitajana ja tarkastajana eri liikkeissä ja toimitusjohtajana Kuolajärven ja Keiteleen Osuuskaupoissa vuosina 1926—36. KIUTOn toimitusjohtajana Kotapuro toimi vuosina 1937—1944. Kotapuro oli viimeinen elossa oleva perustajajäsenemme.



Maanviljelijä Nestori Laaksorinne kuoli 15. 5. 1970. Nestori Laaksorinne oli hallintoneuvoston jäsenenä vuosina 1923—48 ja toimi kolmekymmenluvulla useita vuosia hallintoneuvoston sihteerinä. Remeskyän myymäläneuvoston jäsenenä Laaksorinne toimi 25 vuotta ja liikkeemme tilintarkastajana 5 vuotta. Nestori Laaksorin-teelle myönnettiin E-kultamerkki 6. 8. 1967.



Maanviljelijä Mikko Jaatinen kuoli 20. 10. 1970. Mikko Jaatinen toimi edustajiston jäsenenä vuosina 1948—51 ja hallintoneuvoston jäsenenä vuodesta 1947 aina kuolemaansa saakka. Ranta-kylän myymäläneuvostoon Jaatinen kuului vuodesta 1968. Mikko Jaatiselle myönnettiin E-ansiomerkki 6. 8. 1967.

E-OSUUSKAUPPALIIKE

Kuluneena vuonna jatkettiin E-osuuskauppaliikkeessä toiminnan tehostamiseen tähtääviä uudistuksia. Jakeluteiden ja johtamismenetelmien kehittäminen ja niihin liittyvät suunnittelutoimet aiheuttavat jatkuvaa organisaation uudistamista ja tarkentamista vastaamaan muuttuneita olosuhteita. Rakenneratkaisujen yleistavoitteeksi asetettiin KK:n edustajakokouspäätöksin osuuskauppaliikkeen kansanvaltaisen rakenteen ja hallinnon rinnalla mahdollisimman suuren järjestöllisen ja liiketaloudellisen tehokkuuden tavoite ja tältä pohjalta muutettiin KK:n ja OTK:n välistä työnjakoa siten, että KK:n yleiseen vastuualueeseen kuuluvat E-osuuskauppaliikkeen peruspäämäärien vahvistaminen sekä aatteellisten ja järjestöllisten toimintojen tavoitteenmäärittely, suunnittelu, ohjaus ja valvonta ja OTK:lle taloudellisena keskusliikkeenä E-osuuskauppaliikkeen harjoittaman liiketoiminnan tavoitteenmäärittely, suunnittelu, ohjaus ja valvonta. Työnjakopäätöksen mukaisesti tehtiin sääntömuutokset ja organisaatiouudistukset sekä edellytettiin KK:n ja OTK:n hallintoneuvostot ja hallitukset valittaviksi samoista henkilöistä koostuen, samalla kun hallintoneuvoston jäsenten lukumäärä lisättiin 40:ksi ja hallituksen, aikaisemmin johtokunnan, jäsenmäärä 11:ksi. Näiden apuna toimivaksi uudeksi elimeksi perustettiin 30-jäseninen liikkeenjohtajien neuvottelukunta. Kertomusvuoden syksyllä osuusliikkeet tekivät KK:n edustajakokouksen suosittelemat sääntöjen ja vaalijärjestyksen muutokset. Sen mukaan vaaliajankohta siirtyi marraskuusta huhtikuuhun ja edustajistot valitaan yhdellä kertaa kokonaan nelivuotiskaudeksi. Vaalikelpoisuusikäraja alennettiin 18 vuoteen.

E-osuusliikkeiden yhteinen jäsenmäärä oli vuoden 1970 lopussa 573 395. Uusia jäseniä liittyi 25 377 eli viitisen tuhatta enemmän kuin edellisvuonna. Eri syistä erosi 8 898, luetteloiden tarkistuksessa poistettiin 14 808 (näistä Ol. Elannossa 10 000) ja 7 676 jäsentä kuoli, joten kokonaismäärä väheni 6 005 jäsenellä.

Vähittäiskauppaa monin tavoin koetellut toimintavuosi 1970 toi mukanaan vaikeuksia myös osuusliikkeille. Kustannusten nousu ja tuottojen supistuminen heikensivät tuloksia. Ennakkotietojen mukaan E-

osuusliikkeiden liikevaihto oli 2 133 321 000 mk. Lisäys edellisvuoteen verrattuna oli 123 891 000 mk eli 6,2 %.

Osuusliikkeiden jakeluverkon uudistaminen jatkui kertomusvuonna mahdollisuuksien mukaisesti. Tavarataloja avattiin kuusi. E-halleja saatiin 16 lisää ja niiden kokonaismäärä oli 37, A-halleja avattiin 4. Pikamyymälöiden nettolisäys oli 45 ja niiden kokonaisluku 621. Muiden elintarvikeyleismyymälöiden määrä väheni 206:lla ja oli 1 881. Elintarvikkeiden erikoismyymälöiden luku supistui 216:sta 185:een Myymäläautojen määrä oli 206 ja lisäys 3. Kaikkiaan elintarvikealan myyntipaikkoja oli 2 934 ja ne vähenivät 169:llä — Erikoistavaramyymälöiden lukumäärä supistui 55:llä ja oli 575. Kaikkiaan oli myyntipaikkoja vuoden lopussa 3 509 ja vähennys 224. — Ravitsemisliikkeiden luku nousi 375:stä 385:een. Osuusliikkeiden omat tuotantolaitokset puolestaan vähenivät 13:lla ja niiden lukumäärä oli 119. Majoitusliikkeiden määrä pysyi ennallaan eli 38:na.

Osuusliikkeiden lukumäärä väheni sulautumisten johdosta viidellä ja oli vuoden lopussa 75.

Säästökassatalletukset lisääntyivät 16,6 mmk eli 6,8 % ja olivat vuoden lopussa 262,62 mmk. Säästötilien luku kasvoi 14 668:lla ja oli vuoden lopussa 503 385.

KESKUSOSUUSLIIKE OTK

OTK:n ja sen seitsemän tytäryhtiön liikevaihto kasvoi 11,9 %:lla ja oli 1 330,8 mmk. Oman tuotannon arvo nousi 431,9 mmk:aan eli 18,0 % suuremmaksi kuin edellisenä vuotena. Tuotannon osuus liikevaihdosta oli 32,5 %.

Turvataakseen sahatavaran saannin tuotantolaitoksilleen Sotka Oy hankki yhdessä Osuuspuun ja Renlundin kanssa vuoden aikana omistukseensa Otavan Saha Oy:n osake-enemmistön.

OTK:n investoinnit käyttöomaisuuteen olivat noin 27 mmk, siitä suunnilleen puolet jakeluverkon kehittämiseen. OTK otti osaa Kouvolan, Lohjan ja Kajaanin tavaratalojen rakentamiseen, ja syksyllä valmistui Imatralla jakelukeskus.

Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Kansa

Vuosi 1970 oli Henki-Kansan osalta menestyksellinen, sillä uusien vakuutusten lukumäärä nousi edellisen vuoden 11 926:sta 13 439:ään (12,7 %), yhteissumma 112 717 000 markasta 141 101 000 markkaan (25,2 %) ja bruttovuosimaksukanta 1 296 000 mk:sta 1 646 000 markkaan (27,0 %). Vuoden 1970 päättyessä voidaan arvioida Henki-Kansan yksilöllisten henkivakuutusten kannan olevan, kun vakuutus-sopimuksen ylittävät edut otetaan huomioon, noin 1 040 miljoonaa markkaa. Ryhmähenkivakuutusten vakuutuskanta oli vuoden päättyessä noin 60 miljoonaa markkaa.

Keskinäinen Vahinkovakuutusyhtiö Kansa

Palovakuutuskanta lisääntyi edelleen ja oli vuoden 1970 päättyessä 8,6 miljardia markkaa. Vakuutusten luku oli pyörein luvuin 210 000. Palovahinkoja sattui 1 010 eli 30 enemmän kuin 1969. Palokorvauksia suoritettiin 2,18 mmk, vastaavan määrän oltua vuotta aikaisemmin 2,38 mmk. Vuoden 1971 aikana Palo-Kansa suorittaa palovakuutusasiakkailleen jälleen maksunpalautusta, tällä kertaa 20 % vuoden 1970 vakuutusmaksuista. Tämä on jo kuudes perättäinen vuosi, jolta maksunpalautusta suoritetaan. Palautus tapahtuu siten, että uudistusmaksusta peritään vain 80 %. Niille vakuutuksenottajille, jotka ovat suorittaneet vakuutusmaksunsa 5 tai 10:ltä vuodelta kerralla, annetaan hyvitys vakuutusaikaa pidentämällä.

Liikennevakuutusten lukumäärä ilman mopedeja oli vuoden päättyessä 37 415, jossa lisäystä edelliseen vuoteen verrattuna n. 22 %. Vaunuvahinko-, palo- ja varkausvakuutusten määrä lisääntyi myös voimakkaasti kertomusvuoden aikana eli 48,9 %. Näitä vakuutuksia oli vuoden päättyessä voimassa 13 721.

Vastuuvakuutusten v. 1970 maksuista suoritetaan 25 % maksunpalautus vuoden 1971 maksunperinnän yhteydessä. Tämä on jo neljäs perättäinen maksunpalautusvuosi.

Vuoden 1970 lopussa hallintoneuvosto päätti palauttaa jatkuvassa vakuutussuhteessa oleville autovakuutuksen ottajille jälleen 15 % autovakuutusmaksuista, palautus tapahtuu siten, että palautettava määrä vähennetään vuoden 1971 uudistusmaksuista.

Eläkekassa Tuen

B-osaston jäsenmäärä oli vuoden lopussa noin 34 500 henkeä ja osakasliikkeitä oli 130. A-osaston jäsenmäärä nousi vuoden kuluessa noin 24 000 henkeen. Jäsenmaksujen ennakko oli 5 mmk ja kannatusmaksujen 5,4 mmk. Vuoden lopussa oli A-osaston vanhuuseläkkeellä noin 2 590 henkeä, ja työkyvyttömyyseläkkeellä noin 778 henkeä. B-osaston vanhuuseläkkeitä oli 2 019, työkyvyttömyyseläkkeitä 1 119 ja perhe-eläkkeitä 260.

HALLINTO

Jäsenten edustajisto

Ahonen Jalmari
Autio Arvo V.
Auvinen Jaakko
Auvinen Matti
Erholtz Pentti
Hiltunen Pentti
Hiltunen Väinö
Hyvönen Voitto
Juntunen Elli
Juntunen Lyyli
Kiirikki Olavi
Kinnunen Kauko
Korhonen Kalle
Kulhomäki Jorma
Kumpulainen Antti

Kärkkäinen Aarne
Kärkkäinen Artturi
Kärkkäinen Paavo
Leskinen Irja
Leskinen Samuel
Luoto Adam
Mykkänen Erkki
Ollikainen Tauno
Piippo Taavetti
Remes Olavi
Räisänen Mauno V.
Tapaninen Kalle D.
Tossavainen Reino
Vartiainen Pentti
Väisänen Kalle V.

Hallintoneuvosto

Bergqvist Erkki
Hiltunen Pentti
Jaatinen Mikko
Korhonen Kalle
Kärkkäinen Artturi
Kärkkäinen Vilho

Rytkönen Veikko I.
Saano Kalle
Siljander Yrjö
Tapaninen Kalle D.
Tikkanen Kalle Y.
Vidgrén Josef

Hallintoneuvoston puheenjohtajana on toiminut Artturi Kärkkäinen ja varapuheenjohtajana Pentti Hiltunen.

Johtokunta

Auvinen Niilo
Kämäräinen Matti
Vehkaluoto Esko

Karoluoto Kaarlo
Saano Ensio

Puheenjohtajana Esko Vehkaluoto.

Hallintokuntien sihteerinä toimi 21. 7. 1970 saakka Vennu Tuovinen ja sen jälkeen Arvo Huovinen.

ALUE- JA JÄSENKILLAT

Hallintoneuvosto on nimittänyt alue- ja jäsenkilotiin vuodeksi 1971 seuraavat jäsenet:

Kiuruveden taajaman aluekilta

Leskinen Irja, puheenjohtaja
Ohtonen Matti, varapuheenjohtaja
Juntunen Lyyli, sihteeri
Juntunen Elli,
Lignell Maila,
Karoluoto Olli,

Centrum
Korkeakangas
Centrum
”
”
”

Hiltunen Vieno,	Centrum
Saano Veijo,	”
Kärkkäinen Eija,	”
Repo Anja,	”
Lipponen Paavo	Asema
Pikkarainen Laina,	”
Kainulainen Teuvo,	Korkeakangas
Nissinen Hannes,	Rantakylä
Kämäräinen Aune,	”

Pyhäjärven alueelta

Hynynen Olavi, puheenjohtaja	E-halli
Mäyrä Terttu, varapuheenjohtaja	”
Ojala Terho, sihteeri	”
Laurikkala Anita,	”
Murtomäki Kalevi,	”
Remes Kalle,	”
Mykkänen Antti,	”
Leväpelto Arvi,	Ojala
Lehtomäki Bertta,	Jokikylä
Pulkinen Pentti,	”
Pesonen Heino,	”
Röytiö Eine,	Pyhäjärvi
Hakkarainen Alpo,	Ruotanen
Ahnger Oiva,	”
Viitanen Anto,	”

Ruutanan alueelta

Kärkkäinen Artturi, puheenjohtaja	Ryönänjoki
Huttunen Tauno, varapuheenjohtaja	Ruutana
Ahonen Esko, sihteeri	Etelälahti
Komulainen Matti,	Ruutana
Tikkanen Hilja	”
Hyvönen Paavo,	”
Ruotsalainen Taimi,	”
Tikkanen Pertti	Ryönänjoki
Reinikka Liisa,	Etelälahti

Remeskylän alueelta

Rytkönen Saimi, puheenjohtaja	Remeskylä
Lehtola Helvi, varapuheenjohtaja	Lahnanen
Manninen Matti, sihteeri	Remeskylä
Kaarakainen Matti,	”
Piippo Taavetti,	”
Rytkönen Veikko I.	Pietilä
Kaikkonen Kirsti,	”
Kumpulainen Kerttu,	”
Kokkonen Arvo,	Lahnanen

Rytkyn—Laukkalan alueelta

Leskinen Samuel, puheenjohtaja	Rytky
Penttinen Liisa, varapuheenjohtaja	Laukkala
Turpeinen Niilo, sihteeri	Rytky
Kattainen Mauri,	”
Borg Pauli,	”
Pietikäinen Terttu,	Laukkala
Räsänen Mauno V.	”
Vartiainen Pekka,	Murtomäki
Tikkanen Uno,	”

Koivujärven, Niinimäen, Aittojärven ja Kalliokylän alueelta

Kinnunen Kauko, puheenjohtaja	Niinimäki
Pappila Väinö, varapuheenjohtaja	Kalliokylä
Komulainen Niilo, sihteeri	Aittojärvi
Heinonen Timo,	Koivujärvi
Pulkinen Irja,	”
Rajakangas Kalle,	”
Manninen Matti,	Niinimäki
Ikäläinen Olavi V.	Aittojärvi
Strömberg Olavi,	”
Kärkkäinen Matti,	”
Kaikkonen Olavi,	Kalliokylä
Mykkänen Liisa,	”

Korven alueelta

Sidoroff Mikko, puheenjohtaja
Tuomi Vilho, varapuheenjohtaja
Knuutinen Irja, sihteeri
Kuljukka Väinö,
Kortelainen Arvo,
Riissanen Vilho,
Laakko Olga,
Huttunen Kalevi,
Nivalainen Liisa,

Jylänkä
Korpijoki
Herukkamäki
”
”
Jylänkä
”
Korpijoki
”

Kiuruveden Pohjoinen alueelta

Ahonen Jalmari, puheenjohtaja
Kärkkäinen Aarne, varapuheenjohtaja
Ahola Eino, sihteeri
Lappalainen Liisa,
Remes Jaakko,
Vartiainen Viljo,
Vartiainen Antero,
Vartiainen Bertta,
Lappalainen Yrjö K.

Lapinsalo
Turhala
Lapinsalo
”
”
”
”
Turhala
”

Honkarannan alueelta

Kärkkäinen Paavo, puheenjohtaja
Pennanen Eero, varapuheenjohtaja
Plattonen Suoma, sihteeri
Saastamoinen Kalevi,
Korolainen Aarne,
Hukkanen Pertti,
Tahvanainen Onni,
Mikkonen Annikki,
Risteelä Kirsti,

Luupujoki
Honkaranta
”
Luupujoki
”
”
Honkaranta
”
”

Pyhännän jäsenkilta

Partanen Vilho, puheenjohtaja
Nygren Aarne, varapuheenjohtaja
Lehtola Eino, sihteeri
Heikkinen Lea,
Mäki Elma,
Pakkanen Anna,
Autio Arvo,

OSUUSKAUPAN EDUSTUS

Osuuskauppaa ovat vuoden 1970 aikana edustaneet osuustoiminnallisten järjestöjen kokouksissa seuraavat KIUTON jäsenet:

KK:n edustajakokous	Kalle D. Tapaninen
OTK:n osuuskuntakokous	Tauno Ollikainen
Kansa-Yhtiöitten kokous	Reino Tossavainen
Savo-Karjalan Osuuskauppaliiton kokous	Väinö Hiltunen
Eläkekassa Tuen ja Työehtoliiton kokoukset	Esko Vehkaluoto

Tarkastaja Vennu Tuvinen siirtyi ”oloneuvokseksi” 22. 7. 1970. Ennen eläkkeelle siirtymistään tarkastaja Tuvinen ehti palvella E-osuuskauppaliikettä 47 vuotta ja toimittaa mm. tätä KIUTON toimintakertomusta 26 vuotta. Uudet toimittajat lähettävät tervetuloa Savonlinnaan ja toivottavat leppoisia oloneuvoksenpäiviä.



TILINTARKASTUS

Vuoden 1970 varsinaisen tilintarkastuksen suorittivat 4. ja 5. 3. 1971 KK:n edustajina tarkastaja Lasse Lehti ja liikkeenhoidonharjoittelija Timo Henttonen sekä edustajiston valitsemina paikallisina tarkastajina Heikki Tapaninen ja Paavo Kärkkäinen. Välitilintarkastuksen suorittivat 11. 11. 1970 Lasse Lehti, Heikki Tapaninen ja Paavo Kärkkäinen.

Hallintoneuvoston valitsemina kirjanpidon ja kassantarkkailijoina toimineet Kalle Korhonen ja Kalle Saano ovat suorittaneet 10 tarkastusta.

Säästökassan tarkastuksen on suorittanut valtioneuvoston määräämän tarkastajan, Keskusosuusliike OTK:n valtuuttamana tarkastaja Jouko Hakulinen 17—20. 8. 1970.

Toimipaikoissa on piirivalvojen toimesta suoritettu 66 tarkastusinventointia.



KK:n tarkastaja Lasse Lehti luovuttamassa vuoden 1970 tilintarkastuskertomusta hallintoneuvoston puheenjohtaja Artturi Kärkkäiselle.



JÄSENISTÖ

Jäsenmäärä vuoden alussa	6 181
Uusia jäseniä liittyi	192
Jäseniä kuollut	93
Jäseniä eronnut	82
Jäsenmäärän lisäys	17
Jäsenmäärä vuoden päättyessä	6 198

Jäsenten ammattiryhmitys:

	Miehiä	Naisia	Yht.
Maanviljelijöitä	1961	1174	3135
Maatalous- ja metsätyöläisiä	631	205	836
Vap. ammatin harj. ja virkamiehiä	174	128	302
Toimistotyöntekijöitä	14	75	89
Myyntitehtäviä suor. henkilöitä	98	168	266
Varasto- ja kuljetustyöntekijöitä	172	26	198
Teollisuustyöväkeä	720	116	836
Muita	139	368	507
Ryhmäjäseniä			29
Yhteensä	3909	2260	6198

Osuusmaksujen suoritus:

		%	Ed.v.%
Osuusmaksun täysin maksaneita	1190	19,2	14,5
Vuotuiserät täsmäll. maksaneita	2498	40,3	51,5
Vuotuiserät osittain maksaneita	2510	40,5	34,0
Suorittamisen laiminlyöntejä	—	—	—
Yhteensä	6198	100,0	100,0

SÄÄSTÖKASSA

Talletusten kehitys tilikauden aikana:

Säästökassaan tuotu 14 041 erässä	3 921 687 mk
Säästökassasta nostettu 18 390 erässä	3 781 674 mk
Talletusten lisäys	140 013 mk
Pääomiin liitetyt korot	75 472 mk
Talletusten kokonaislisäys	215 485 mk
Talletukset 1. 1. 1970	2 031 955 mk
Talletukset 31. 12. 1970	2 247 440 mk

LIIKEVAIHTO

Kertomusvuoden liikevaihto oli 17 114 015 markkaa. Liikevaihdossa on laskua edelliseen vuoteen verrattuna 340 133 markkaa, eli 1,9 %. Vuoden 1969 ja 1970 liikevaihtoa osoittavat luvut eivät ole kuitenkaan täysin vertailukelpoisia sen johdosta, että vuonna 1970 oli toiminnassa kahta toimipaikkaa vähemmän kuin vuonna 1969.

HANKINTA

Vuoden 1970 tavarahankinnat olivat arvoltaan 12 799 178 markkaa ja jakaantuivat seuraavasti:

	1970	1969
OTK:lta, KK:lta ja sisärosuusliikkeiltä	69,0 %	70,6 %
Suoraan toimialueen tuottajilta	23,5 „	22,8 „
Paikallisilta meijereiltä	2,1 „	1,7 „
Muilta myyjiltä	5,4 „	4,9 „
	100,0 %	100,0 %

MAATALOUSTUOTE- ja -TARVIKEKAUPPA

Maataloustuotehankinnat:

Suoraan toimialueen tuottajilta	3 005 392,—
Muilta myyjiltä	171,—
	3 005 563,—

Toimialueen viljelijöille on toimitettu erilaisia maataloustarvikkeita seuraavasti:

Maatalouskoneita	158 973,—
Väkilannoitteita	932 053,—
Väkirehuja ja siemeniä	700 047,—

TOIMIPAIKAT

Vuoden päättyessä oli toiminnassa seuraavat toimipaikat:

Centrum-tavaratalo,	Kiuruvedellä
E-halli,	Pyhäsalmissa
Ravintola Kiuton-Kellari,	Kiuruvedellä
2 baaria,	„
1 baari,	Pyhäsalmissa
21 sekatavaramyymälää,	Kiuruvedellä
4 „	Pyhäjärvellä
2 „	Pielavedellä
1 „	Pyhännällä
E-huoltamo,	Pyhäsalmissa
Maatalousvarasto,	Kiuruvedellä
2 myymäläautoa	

Pyhäsalmen E-halli avattiin 8. 12. 1970 ja sen yhteydessä toimiva rauta- ja maatalousosasto 21. 12. 1970.



Pyhäsalmen E-halli avattiin 8. 12. 1970.



E-hallin rauta-maatalousosasto avattiin 21. 12. 1970.



Honkarannan myymälä avattiin uusissa tiloissa 30. 9. 1970. Myymäläemäntä Eeva Huurinainen toivottaa tervetulleeksi ensimmäisen asiakkaan Kari Lähderinteen.



Ravintola Hiidenkari avattiin 4. 1. 1971.

INVESTOINNIT

Kiinteistöihin	634 455,—
Kalustoihin	243 418,—

Huomattavimmat investointikohteet olivat E-hallin rakentaminen ja kalustaminen, Honkarannan ja Jokikylän myymälän laajennukset, Centrum-tavaratalon kunnostus ja tammikuussa 1971 Pyhäsalmissa avatun ravintola Hiidenkarin kalustojen hankinta. Poistot kiinteistöistä olivat 241 222 markkaa ja kalustoista 101 365 markkaa. Kiinteistöjen kirjanpitoarvo on tilinpäätöksessä 2 488 808 markkaa ja kalustojen 326 519 markkaa.

HENKILÖKUNTA

		Ed.v. muutos		
Myymälöissä	119	121	—	2
Ravintoloissa	23	25	—	2
Konttorissa	15	14	+	1
Kuljetustöissä	9	9	—	
Varastotöissä	6	7	—	1
Hankintatehtävissä	7	7	—	
Muissa tehtävissä	9	9	—	
	188	192	—	4

Henkilökunnan koulutus

Kaikille liikkeen toimihenkilöille on varattu tilaisuus ammattitaitonsa kehittämiseen. Paikallisen koulutustoiminnan lisäksi on eri alojen toimihenkilöitä (myöskin hallintokuntien jäseniä) osallistunut E-Instituutin kursseille. Hyvin huomattava osa henkilökunnasta opiskelee jatkuvasti KK:n kirjeopiston välityksellä. Ammattikasvatushallituksen alaiseen oppisopimuskoulutukseen osallistuu 23 toimihenkilöä.

OSUUSJUHLAT

Osuusjuhlat järjestettiin 2—18. 8. 1970 välisenä aikana. Juhlien ohjelman suorittamisesta vastasivat oman väen lisäksi luennoitsija Pentti Komulainen sekä taiteilija ”Nokipoika” ja Ensio Lakan trio. Osuusjuhlia järjestettiin kuusitoista, yleisömäärä oli 3990.

JÄSENEDET

ME-lehteä tilataan osuuskunnan kustannuksella yksi vuosikerta jokaiseen jäsenperheeseen. Vuonna 1970 tilattiin lehteä 3225 vuosikertaa.

Kumminlahja

Kumminlahjana annetaan jokaiselle jäsenperheeseen syntyneelle pienokaiselle säästökassamme talletuskirja, jossa on kahden markan perustalletus. Vuonna 1970 jaettiin 46 kumminlahjatalletusta.

Tämän lisäksi jaetaan OTK:n kumminlahjapakkausta, joka sisältää lapsen alkutaipaleella tarpeellisia tarvikkeita. Kumminlahjapakkauksen saannin ehtona on, että jompikumpi lapsen vanhemmista on Kiuton jäsen ja palauttanut ostomerkkejä kahtena vuonna ennen lapsen syntymää vähintään 300 markan arvosta vuodessa. Vuonna 1970 jaettiin 71 kumminlahjapakkausta.

Häälahja

Häälahjana jaetaan kaksi OTK:n vanupeitettä. Edellytyksenä on, että jompikumpi aviopuolisoista on liikkeen jäsen ja että ostomerkkejä on kahtena vuonna ennen avioliiton solmimista palautettu vähintään 300 markan arvosta vuotta kohti. Vuoden 1970 aikana jaettiin 36 häälahjaa.

Hautausavustus

Hautausavustuksen määrä on 100 markkaa. Hautausavustukseen ovat oikeutettuja ikään katsomatta kaikki jäsenet, jotka ovat olleet jäseninä vähintään kolme vuotta ja palauttaneet ostomerkkejä vähintään 300 markan arvosta vuodessa. Hautausavustusta jaettiin kertomusvuoden aikana 63 jäsenen omaiselle.

Ostohyvyitys

Vuoden 1970 tammi-syyskuun ostoista oli ostohyvyitys yksi (1) prosentti. Lokakuussa palautettujen ostomerkkien perusteella maksettiin jä-

senille joulukuussa ostohyvitystä 88 157 markkaa. Osuuskorkoja liitettiin osuusmaksuihin 8 899 markkaa.

Säästökassa

Kiuton jäsenillä on oma säästökassa, joka toimii heidän pankkinaan. Säästökassa tarjoaa seuraavia talletustilejä:

Tavallinen talletustili	korko 4 %
Nuorisotalletustili	„ 4 „
Lomasäästötili	„ 4 „
6 kk ajaksi sidottu tili	„ 4 ¹ / ₂ „
12 kk ajaksi sidottu tili	„ 5 „
24 kk ajaksi sidottu tili	„ 6 „

Tavallinen talletustili on säästötili, jota voidaan käyttää myös palvelutilinä. Tilille voidaan ohjata erinäiset juoksevat tai kertasuoritukset, kuten palkat, eläkkeet, lapsilisät, sairausvakuutuskorvaukset, metsänmyyntisuoritukset, maataloustuotetulot jne. Ne ovat tarpeen tullen nostettavissa päivittäisen ostoskäynnin yhteydessä.

Kiuton talletuskirjalla voi tallettaa tai nostaa varoja myös toisen paikkakunnan E-säästökassasta. Vuoden 1970 päättyessä oli E-säästökassoilla kaikkiaan 2778 toimipaikkaa 423 kunnan alueella.

Jäsenalennustarjoukset

Jäsenalennuksella myydään eräitä artikkeleita erikseen ilmoitettavina aikoina huomattavasti normaalia halvemmalla.

Jäsenen

siirtyessä toisesta osuusliikkeestä Kiutoon, varhaisemman jäsenyyden aika ja ostomerkkien palautukset edellisessä liikkeessä luetaan jäsenen hyväksi määriteltäessä hänen oikeuttaan saada kumminlahja häälahja, hautausavustus ym. jäsenetuja.

Jäseneksi liittymisen voi suorittaa kaikissa toimipaikoissamme.

OMAIUUSTASE 31. 12. 1970

Vastaavat

Rahoitusomaisuus	880 781,69
Vaihto-omaisuus	1 656 709,08
Käyttöomaisuus	
Kiinteistöt	2 488 808,29
Kalustot	326 519,89
Muu käyttöomaisuus	1 198 455,95
Siirtyvät erät	1 133,48
	<u>6 552 408,38</u>

Vastattavat

Vieras pääoma	
Lyhytaikainen	2 762 756,06
Pitkäaikainen	645 308,61
Jäsenten pääoma	2 255 639,06
Arvostuserät	22 154,98
Siirtyvät erät	152 700,54
Oma pääoma	712 849,13
Ylijäämä	1 000,00
	<u>6 552 408,38</u>

TULOSTASE 31. 12. 1970

Kulut

Palkat	1 409 009,81
Korkokulut	268 855,19
Poistot	342 587,46
Muut kulut	882 279,27
Tilikauden ylijäämä	1 000,00
	<u>2 903 731,73</u>

Tuotot

Tuotot liikkeen harjoittamisesta	2 639 071,44
Korkotuotot	54 317,76
Muut varsinaiset tuotot	210 342,53
	<u>2 903 731,73</u>

JOHTOKUNNAN ESITYS V. 1970 YLIJÄÄMÄN KÄYTÖSTÄ

Tilikauden ylijäämä 343 587,43

Poistot:

Kuljetuskalustosta	30 605,00	
Muusta kalustosta	70 760,03	
Kiinteistöistä	227 063,10	
Muut poistot	14 159,30	342 587,43

Nettoylijäämä 1 000,00

jonka johtokunta ehdottaa siirrettäväksi vararahastoon.

Jos johtokunnan esitys hyväksytään, ovat osuuskunnan rahastot seuraavat:

Vararahasto	274 418,80
Käyttörahas-to	216 499,24
	<u>mk 490 918,04</u>

Johtokunta ehdottaa edelleen, että osuuspääomalle maksetaan käyttörahastosta 6 %:n korko ja että osuuskorko kokonaan siirretään jäsenen osuusmaksutilille, ellei osuusmaksu ole täyteen suoritettu. Niille jäsenille, joiden osuusmaksu on täyteen suoritettu, maksetaan osuuskorko säästökassan kautta.

Kiuruvedellä helmikuun 22. päivänä 1971

Esko Vehkahuoto

Niilo Auvinen

Kaarlo Karoluoto

Matti Kämäräinen

Tauno Lohva

TILINTARKASTUSKERTOMUS

KIURUVEDEN TYÖVÄEN OSUUSKAUPAN edustajiston valitsemina tilintarkastajina, joista Lasse Lehti ja Timo Henttonen ovat Kulutusosuuskuntien Keskusliitto (KK) r.y:n edustajia, olemme suorittaneet osuuskunnan vuoden 1970 tilien tarkastuksen. Sen perusteella esitämme seuraavaa:

1. Tilinavaus on oikea. Tilimerkinnät ovat pätevien tositteiden mukaiset. Tilinpäätös on kirjanpidosta oikein johdettu ja sen perusteet ovat kestävät.
2. Käteiskassa on hallintoelinten vuoden varrella toimittamissa tarkastuksissa ollut kirjanpidon mukainen. Tilintarkastuksen aikana laskemamme käteiskassa vastasi rahatilin saldoa. Säästökassan tar-

kastuksen on toimittanut valtioneuvoston määräämän tarkastajan, Keskusosuusliike OTK:n, valtuuttama henkilö.

3. Saamiset ja velat, mukaan luettuna säästökassan saldo ja osuuskunnan rahastot, on tilinpäätöksessä otettu oikein huomioon. Käyttöomaisuudesta on tehty lakien sallimat poistot.
4. Palovakuutukset ovat voimassa ja mielestämme riittävät. Arvopa-perit olemme laskeneet.
5. Kirjanpito on tarkoituksenmukaisesti järjestetty sekä oikein ja hyvin huolellisesti hoidettu.
6. Osuuskunnan liike- ym. toiminta on tilikauden aikana ollut tyydyttävää. Sen hallinnossa ja hoidossa on noudatettu osuuskunnan ja säästökassan sääntöjen määräyksiä ja kaikin puolin hyväksyttäviä menettelytapoja. Muutenkin on osuuskunnan asioita hoidettu hyvin huolellisesti. Saavutettu tulos on tyydyttävä.

Esitetyn perusteella ehdotamme,

että tilinpäätös vahvistettaisiin ja

että tili- ja vastuuvollisille myönnettäisiin vastuuvapaus vuodelta 1970.

Johtokunnan ylijäämänkäyttöehdotusta, joka käsittää siirron vararahastoon puollamme.

Kiuruvedellä maaliskuun 5. päivänä 1971

Lasse Lehti

Timo Henttonen

Heikki Tapaninen

Paavo Kärkkäinen

HALLINTONEUVOSTON LAUSUNTO

Hallintoneuvosto on tarkastanut johtokunnan laatiman vuosi- ja tilikertomuksen vuodelta 1970 sekä johtokunnan ehdotuksen ylijäämän käyttämisestä. Tutustuttuaan tilintarkastajain laatimaan pöytäkirjaan ja kuultuaan heidän lausuntonsa hallintoneuvosto jättää ne osuuskunnan sääntöjen 22 §:n 12. kohdan mukaisesti edustajiston kevätkokouksen käsiteltäväksi samalla ehdottaen, että tilinpäätös vahvistettaisiin ja johtokunnan ehdotus ylijäämän käyttämisestä hyväksyttäisiin.

Kiuruvedellä maaliskuun 18. päivänä 1971

Artturi Kärkkäinen
puheenjohtaja

Arvo Huovinen
sihteeri

LUKIJALLE

Vuoden 1970 tapahtumia KIUTOssa sävytti varsin voimakas investointitoiminta. Investointien avulla laskettiin pohjaa ja luotiin toimintaedellytyksiä uuden kilpailuasenteen ja uusien toimintamuotojen toteuttamiselle.

Seuraavassa eräitä tärkeimpiä tapahtumia aikajärjestyksessä esitettyinä: Kiuruveden tavaratalo liittyi Centrum-tavaratalojen ketjuun toukokuun 25 päivänä. Ennen tavaratalon nimenmuutosta suoritettiin kiinteistössä eräitä korjauksia ja ulkomaalaus.

Kesäkuun 12. päivänä allekirjoitettiin Pyhäsalmen E-hallin urakkasopimus ja rakennustyöt alkoivat vanhan asuinrakennuksen purkamisella 15. kesäkuuta.

Heinäkuun 3. päivänä avattiin Pietilän myymälä uusituissa tiloissa. Honkarannan myymälän laajennustyöt saatiin päätökseen syyskuussa ja uusissa tiloissa toimiva myymälä avasi ovensa 30. 9.

E-hallin harjannostajaisia vietettiin lokakuun 10. päivänä.

Jokikylän myymälän laajennusosa otettiin käyttöön marraskuun alussa. Vuoden merkittävin tapahtuma oli E-hallin avaus joulukuun 8. päivänä. Uuden hallin käytössä on lattiapinta-alaa n. 600 m² I-kerroksessa. Jäähdyttämötilaa on 65 m² ja muita tiloja kellarikerroksessa 470 m². Joulukuun 21. päivänä avattiin E-hallin yhteydessä toimiva rauta- ja maatalousosasto. Osasto sijaitsee kellarikerroksessa ja sen käytössä on lattiatilaa n. 200 m².

Kertomusvuoden aikana jatkui voimakas muuttoliike ja toimialueemme väkiluku pieneni. Asukasluvun väheneminen yhdessä runsaan peltojen paketoinnin kanssa supisti alueen ostovoimaa. Kilpailu vähenevistä markkinoista aiheutti hintakilpailun, joka sai ajoittain hyvinkin epäterveitä muotoja. Voimakas hintakilpailu yhdessä kohonneiden kustannusten kanssa aiheutti sen, että taloudellinen tulos jäi aikaisempia vuosia heikommaksi.

Käyttöomaisuudesta on tehty lakien sallimat poistot, jotka olivat n. 65 000 mk edellistä vuotta suuremmat. Ostohyvityksenä jaettiin jäsenkunnalle joulukuussa 88 000 markkaa.

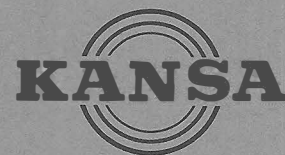
Viime vuoden investointiponnistukset eivät ehtineet vaikuttaa vuoden 1970 toimintatuloksiin, mutta niiden johdosta vuoden 1971 liikevaihdon on ennakoitu nousevan yli 18 miljoonan markan rajan.

Johtokunta kiittää jäsen- ja asiakaskuntaa, hallintokuntien jäseniä ja toimihenkilöitä viime vuoden miellyttävästä yhteistyöstä.

Toivomme nyt alkaneen vuoden muodostuvan entistä tuloksellisemmaksi yhteistoiminnan vuodeksi.

JOHTOKUNTA

**kodin
turvallisuus
ei saa olla
sattuman
varassa**



**Monipuolista vakuutuspalvelua
kotien hyväksi**

Hämeentie 33 C, Helsinki 50, puh. 70 751

Tietysti saatte vaihtaa

– meillä tehdään luottamus ostoja



Luottamusosto meillä merkitsee enemmän kuin oikeutta vaihtaa viallinen tuote. Ostos on lopullinen vasta, kun olette todella tyytyväisenä hyväksynyt tuotteen tarkoittamaanne käyttöön. Vapaa vaihto- ja palautusoikeus toimii seuraavasti:

**LUOTTAMUS
OSTO**
*vapaa vaihto- ja
palautusoikeus*

- Jos tavarassa on virhe, voitte palauttaa tavarän ilman muuta.
- Jos tekemänne kauppa muuten vain kaduttaa Teitä, voitte purkaa sen. Saatte palauttaa tavarän käyttämättömänä — vaihtaa sen toiseen tai pyytää rahanne takaisin.

E MYYMÄLÄT · CENTRUM